



Precision Parts Manufacturing
 Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
 VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 198891

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 Our Id: 91001108

Forwarder

CUSTOMER FREIGHT

Unloading Point:

Agreement no: 484ASCEUR
Responsible: Piroska Lejla Szabó
Telephone no: 00 (36)66 620 500

Delivery Date: January 18, 2023

Customer No: 484ASCEUR

Delivery address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY - 70026 Modugno

Document Address

Linamar Plettenberg GmbH - EUR
 Daimlerstraße 11
 GERMANY D-58840 Plettenberg

Terms of delivery: FCA

Place of dispatch: Bekescsaba

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Plate Number: B 208 UAR / AR 46 MAP

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2511122080 Double Gear 3rd-5th/ 7th 035360-90A 171982 171535	2511122080	8427 166150	pcs	550003918802 8708409100

EKAER:

We deliver on behalf of Linamar Plettenberg GmbH

RAW MATERIAL CHARGE NUMBER:

637576A 1107 pcs
 637577B 7320 pcs

Packaging:

500088 MAGNA FLC MAGNUMBOX LID: 14
 501742 MAGNA FLC MAGNUMBOX: 14
 707135 MAGNA FLC MAGNUMBOX Betét: 140

Total colli: 14

Net weight: 12 624 kg
 Gross weight: 13 759 kg

2511122080 - COLAFA A
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1107
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 2 (640 + 4PF)
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo:
 Data controllo: 24/01/23
 Firma

180333067
 5012427086

S.C. LUAR S.R.L.
 Str. Comunarzilor 10
 Arad - RO 7294

30+378

2511122080 - COLAFA B

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7320
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 12
 Conformità alle schede d'imballo:
 Data controllo: 24/01/23
 Firma

180333068
 5012427087

LINAMAR Autóipari és Gépgyártás
 HUNGARY Zrt.
 Precision Part Manufacturing
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
 BNP HU2913100070240014001549781
 Adószám: 10/182346-2-04
 P-KER-02

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

Veszélyes árukat az esetleges bizonyságokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONAL FRACHTBRIEF CMR Pédány 7/7 N° 2023/52588 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)... <div style="text-align: right;"> S.C. LUAR S.R.L. Str. Comunarziilor 10 Arad - RO - 7294 </div>	
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)... helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...	
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)... helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2023-01-18		18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations... <div style="text-align: center; font-size: 2em;">23-000662</div>	
5 Mellékelt okmányok Annexed documents... Delivery Nr.: 198891; 198893; 198894			
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes
25	COLLI	SPEED/ DOUBLE GEAR	55000
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	
		sum: 23 879	
12 Térfogat Volume Umfang			
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...
			Pénznem Currency...
			Átvevő Consignee...
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmenteve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei		20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen	
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Békéscsaba 2023-01-18 am 20 on		24 Az áru átvétele: Kelet: Goods received: Date on 20..... Gut empfangen: Datum am	
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Precision Part Manufacturing Na 5600 Szarvasi út 86-88. BNP HU2913 7000970250914001549781 Adószám: 18723746-2-04		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Fuhrers S.C. LUAR S.R.L. Str. Comunarziilor 10 Arad - RO - 7294	
25 Jármű Vehicle... Regisztrációs szám Registration.. Raksúly Useful loa... B 28 UAR AR 46 MAP		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee KOEHNENAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 24 GEN 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	